ROAV

ROAV

User Manual

Roav SmartCharge T2

Model: R5114

51005001889 V03

English 01

Deutsch 15

Español 25

Français 35

Italiano 45

日本語 55

Table of Contents

02 **Safety Instructions**

03 **Introduction**

What's Included

At a Glance

LED Indication

06 **Getting Started**

07 **Customizing FM Channel**

08 **Using the Car Charger T2**

Play Music

Make Hands-Free Calls

09 **Charging Your Devices**

10 **Specifications**

11 **Notice**

Safety Instructions

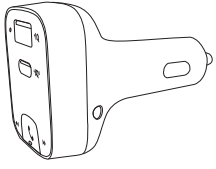
SAVE THESE INSTRUCTIONS – This manual contains important safety and operating instructions for Roav SmartCharge T2 car charger (Model R5114).

Please read and understand all instructions before using this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

- Read all instructions and cautionary markings before using this product.
- Do not expose to rain, moisture, or snow.
- Use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not operate this car charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way; take it to a qualified service person.
- Do not disassemble this car charger; take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire.
- To reduce the risk of electric shock, unplug this car charger before attempting any maintenance or cleaning. Turning off controls will not reduce this risk.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not interconnect output terminations.
- Avoid long exposure to direct sunlight, which may cause damage to the device.
- Exposing this product to open flames may cause it to explode.
- Do not use this product in strong magnetic fields.
- Use a soft, dry lint-free cloth to clean. Do not use any corrosive cleaner or oil to clean.
- CAUTION - For continued protection against fire risk, replace only with the same type and rating of fuse. The fuse rating is 32V DC / 7A.
- Always obey traffic laws and pay attention to the road. Do not attempt to use this device while driving as some features are limited while the vehicle is in motion. Failure to pay full attention to the operation of your vehicle could result in death, serious injury, or property damage. You assume total responsibility and risk for using this device.

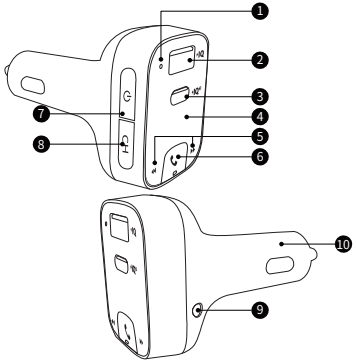
Introduction

What's Included



Roav SmartCharge T2

At a Glance



1. Microphone
2. USB-A port
3. USB-C port
4. LED display
5. ◀◀ / ▶▶
6. / Multi-function button
7. Power button
   - Press to turn off LED display, disconnect Bluetooth, and turn off FM transmitter.
8. Channel button
   - Press to search for unoccupied FM frequencies.
   - Press and hold for one second to activate FM mode. Press ◀◀ / ▶▶ to customize frequencies.
9. AUX-Out socket
10. Adapter

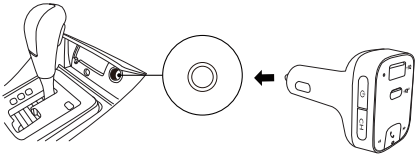
Press ▶▶ and simultaneously for 3 seconds to restore default settings.

LED Indication

LED indicators	Status
bt / FM frequency flashes alternately	No Bluetooth connection detected
FM frequency is displayed	Bluetooth connected
FM frequency flashes	Enter FM mode
CIN	Incoming call
CHF	In a call in hands-free mode
CAG	In a phone call

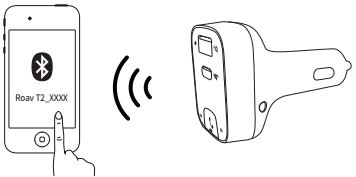
Getting Started

1. Plug Roav SmartCharge T2 into your vehicle's cigarette lighter socket.



2. Start your vehicle's engine. The LED display will light up, and bt / FM frequency will flash alternately.

3. Enable Bluetooth on your smartphone and search for available Bluetooth devices. Select "Roav T2_XXXX" and connect. Once successfully connected, the FM frequency will be displayed.



Customizing FM Channel

The Roav SmartCharge T2 allows you to connect your phone to your car's stereo via an FM signal.

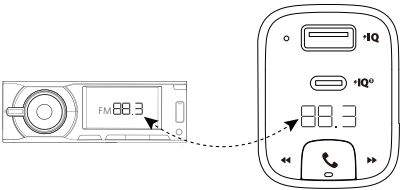
1. Press **CH**.
   - ➢ T2 begins to search for an unoccupied FM frequency.

   Or select the channel manually:

   a. Press and hold **CH** for one second. FM mode is activated.

   b. Press ◀◀ / ▶▶ to select an FM frequency.

2. Turn on your car radio. Make sure the transmitting frequency matches the frequency T2 is tuned to.



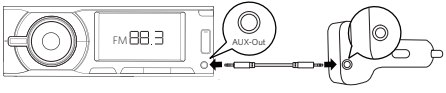
Using the Car Charger T2

Play Music

When T2 is successfully paired with your smartphone, you can play music from your phone. Music can then be streamed to your car's audio system via an FM transmitter or AUX-Out socket.

Play / Pause	Press
Previous / Next track	Press ◀◀ / ▶▶

To further reduce echo and cabin noise on your calls and music, you can connect a 3.5 mm AUX cable (not provided) to T2's AUX-Out socket and the AUX-In socket of your car's audio system.



If Bluetooth is not connected within 30 minutes, T2 will enter sleep mode and stop emitting FM signals. Then you will listen to the local channel with the LED display shut off.

When Bluetooth is re-connected, T2 will be activated and resume operation.

Make Hands-Free Calls

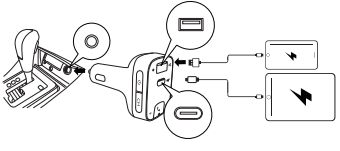
When T2 is successfully paired with your smartphone, you can enjoy convenient hands-free calling. Make sure you set your phone's volume to the highest level. The volume for certain phones will be set to ½ or ⅓ by default, so you need to manually set the volume again.

Answer / End a call	Press
Reject a call	Press and hold for 1 second

During a call, to hear the speaker from Roav T2, iPhone users can press on T2. If you answer the call from your phone, you need to press Audio on the phone and select Roav T2 from the drag-down list.

Charging Your Devices

Roav SmartCharge T2 has one USB-A and one USB-C charging port. You can charge two devices simultaneously with a maximum output of 30W.



Specifications

Specifications are subject to change without notice.

DC input: 12V - 24V

USB-C output: 5V ⎓ 3A, 9V ⎓ 2A

USB-A output: 5V ⎓ 2.4A

Bluetooth: V5.0

Bluetooth transmission distance: 10 m / 393.7 in

FM frequency range: 87.5 - 108 MHz

FM transmission range: 2 m / 78.7 in

Operating temperature range: -4°F to 104°F / -20°C to 40°C

Storage temperature range: -40°F to 185°F / -40°C to 85°C

Notice

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit: www.goroav.com.

This product can be used across EU member states.

The product shall only be connected to a USB Interface of version 2.0 or higher.

The device complies with RF specifications when the device used at 20 mm from your body.

BT Operating Frequency Range: 2402-2480 MHz; BT Max Output Power: 8 dBm

The following importer is the responsible party (contact for EU matters only).

Importer: Anker Technology (UK) Ltd

Importer Address:

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in fixed / mobile exposure condition. The min separation distance is 20cm.

The following importer is the responsible party:

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202,
Rancho Cucamonga, CA 91730, USA

Telephone: 1-909-484-1530

IC Statement

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC RF Statement:

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

Trademark

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Inhaltsverzeichnis

16 Sicherheitsinformationen

17 Vorstellung

Im Lieferumfang

Auf einen Blick

LED-Anzeige

20 Erste Schritte

21 Anpassen des UKW-Kanals

22 Verwenden des Kfz-Ladegeräts T2

Musik abspielen

Freisprechfunktion nutzen

23 Laden Ihrer Geräte

24 Technische Daten

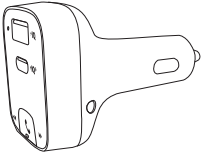
Sicherheitsinformationen

DIESE INFORMATIONEN AUFBEWAHREN – Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zur Sicherheit und zum Betrieb des Kfz-Ladegeräts Roav SmartCharge T2 (Modell R5114).
Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Die Garantie greift nicht, wenn Schäden auf eine Missachtung der Anweisungen zurückzuführen sind.

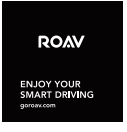
- Lesen Sie alle Anweisungen und Sicherheitsangaben, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Feuchtigkeit oder Schnee aus.
- Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenen oder vertriebenen Peripheriegeräten kann zu Brandgefahr, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie dieses Kfz-Ladegerät nicht, wenn es einem harten Schlag ausgesetzt war, fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker.
- Nehmen Sie dieses Kfz-Ladegerät nicht auseinander; bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Der inkorrekte Zusammenbau kann einen Stromschlag oder einen Brand verursachen.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren, müssen Sie das Kfz-Ladegerät ausstecken, bevor Sie es zu warten oder zu reinigen versuchen. Das Ausschalten der Bedienelemente reduziert das Stromschlagrisiko nicht.
- Sie verringern das Brand- oder Stromschlagrisiko, indem Sie Ausgangsanschlüsse nicht miteinander verbinden.
- Längere direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, da sie Schäden am Gerät verursachen kann.
- Wenn das Produkt offenen Flammen ausgesetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Das Produkt nicht in starken magnetischen Feldern verwenden.
- Mit einem weichen und fusselfreien Tuch reinigen. Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.
- VORSICHT - Zum Schutz vor Brandgefahr nur durch den gleichen Sicherungstyp und -nennwert ersetzen. Die Sicherungskennwerte sind 32 V DC/5 A.
- Stets die Verkehrsregeln befolgen und Ihre Aufmerksamkeit auf die Straße richten. Das Gerät nicht während der Fahrt bedienen, denn einige Funktionen stehen nur beschränkt zur Verfügung, während das Fahrzeug in Bewegung ist. Wenn Sie Ihre Aufmerksamkeit nicht auf die Bedienung des Fahrzeugs richten, kann dies zu Todesfällen, schweren Verletzungen oder Sachschäden führen. Sie übernehmen die Gesamtverantwortung und das Risiko für die Verwendung dieses Geräts.

Vorstellung

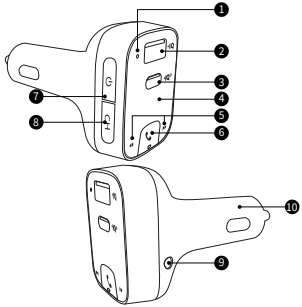
Im Lieferumfang



Roav SmartCharge T2



Auf einen Blick



1. Mikrofon
2. USB-A-Ladeanschluss
3. USB-C-Anschluss
4. LED-Display
5. ◀◀ / ▶▶
6. / Multifunktionstaste
7. Ein- / Aus-Taste
   - Um Ausschalten der LED-Anzeige, Trennen der Bluetooth-Verbindung und Ausschalten des UKW-Senders drücken.
8. Kanaltaste
   - Zur Suche nach nicht belegten UKW-Frequenzen drücken.
   - Zum Aktivieren des UKW-Modus drücken und halten. Zum Anpassen der Frequenzen ◀◀ / ▶▶ drücken.
9. AUX-Ausgangsbuchse
10. Adapter

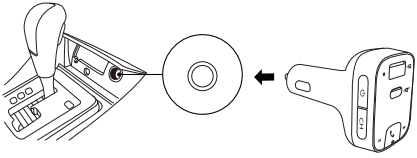
▶▶ und gleichzeitig drücken, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

LED-Anzeige

LED-Anzeigen	Status
bt / UKW-Frequenz blinken abwechselnd	Keine Bluetooth-Verbindung erkannt
UKW-Frequenz wird angezeigt	Bluetooth verbunden
UKW-Frequenz blinkt	UKW-Modus aufrufen
C IN	Eingehender Anruf
CHF	Aktiver Anruf mit Freisprechen
CAG	Aktiver Anruf

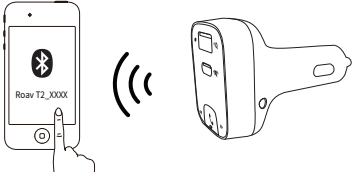
Erste Schritte

1. Den Roav SmartCharge T2 in die Zigarettenanzünder-Buchse Ihres Fahrzeugs einstecken.



2. Motor des Fahrzeugs anlassen. Das LED-Display leuchtet auf und bt / UKW-Frequenz blinken abwechselnd.

3. Bluetooth an Ihrem Smartphone aktivieren und nach verfügbaren Bluetooth-Geräten suchen. „Roav T2_XXXX“ auswählen und Verbindung herstellen. Nach erfolgreicher Verbindung wird die UKW-Frequenz angezeigt.



Anpassen des UKW-Kanals

Mit dem Roav SmartCharge T2 kann das Telefon über ein UKW-Signal mit dem Autoradio verbunden werden.

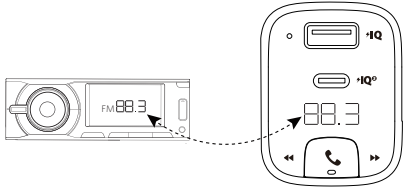
1. **CH** drücken.
   - ➢ Der T2 beginnt mit der Suche nach einer nicht belegten UKW-Frequenz.

   Oder Kanal manuell auswählen:

   a. **CH** 1 Sekunde lang gedrückt halten. UKW-Modus ist aktiviert.

   b. ◀◀ / ▶▶ drücken, um eine UKW-Frequenz auszuwählen.

2. Autoradio einschalten. Die Sendefrequenz des T2 muss mit der Frequenz übereinstimmen, auf die das Radio eingestellt ist.



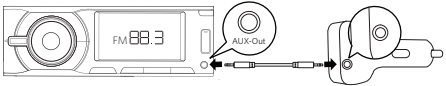
Verwenden des Kfz-Ladegeräts T2

Musik abspielen

Wenn der T2 erfolgreich mit Ihrem Smartphone gekoppelt wurde, können Sie Musik von Ihrem Telefon abspielen. Die Musik wird dann über den UKW-Sender oder den AUX-Anschluss an das Autosystem übertragen.

Wiedergabe / Pause	drücken
Vorheriger / Nächster Titel	◀◀ / ▶▶ drücken

Um Echo und Fahrgeräusche bei Anrufen und bei der Musikwiedergabe zu verringern, können Sie ein AUX-Kabel mit 3,5-mm-Stecker (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden, um den AUX-Anschluss des T2 mit dem AUX-Eingang des Autoradios zu verbinden.



Wenn Bluetooth nicht innerhalb von 30 Minuten verbunden ist, wechselt T2 in den Ruhemodus und sendet keine UKW-Signale mehr. Dann hören Sie den lokalen Kanal bei ausgeschalteter LED-Anzeige.

Wenn die Bluetooth-Verbindung wieder hergestellt ist, wird T2 aktiviert und kehrt in den Betriebsmodus zurück.

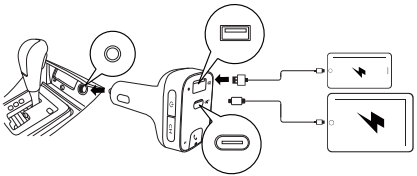
Freisprechfunktion nutzen

Wenn das T2 mit Ihrem Smartphone gekoppelt ist, können Sie die Freisprechfunktion nutzen.

Anruf entgegennehmen / beenden	drücken
Anruf ablehnen	1 Sekunden lang gedrückt halten

Laden Ihrer Geräte

Roav SmartCharge T2 hat einen USB-A- und einen USB-C-Ladeanschluss. Sie können zwei Geräte gleichzeitig laden. Die maximale Ausgangsleistung beträgt 30 W.



Technische Daten

Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

DC-Eingang: 12–24 V

USB-C-Ausgang: 5 V ⎓ 3 A, 9 V ⎓ 2 A

USB-A-Ausgang: 5 V ⎓ 2,4 A

Bluetooth: V5.0

Bluetooth-Übertragungsdistanz: 10 m / 393,7 in

UKW-Frequenzbereich: 87,5–108 MHz

UKW-Sendebereich: 2 m

Betriebstemperaturbereich: -20 °C bis 40 °C

Lagertemperaturbereich: -40 °C bis 85 °C

Tabla de contenidos

26 Instrucciones de seguridad

27 Introducción

Contenido

Vista general

Indicación LED

30 Primeros pasos

31 Personalización del canal FM

32 Uso del cargador para coche T2

Reproducción de música

Realizar llamadas con manos libres

33 Carga de dispositivos

34 Especificaciones

Instrucciones de seguridad

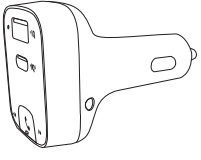
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES: este manual contiene instrucciones de seguridad y funcionamiento importantes para el cargador de coche Roav SmartCharge T2 (modelo R5114).
Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto. Si los daños son consecuencia de no seguir las instrucciones, no se aplicará la garantía.

- Lea todas las instrucciones y marcas precaución antes de utilizar este producto.
- No lo exponga a la lluvia, la humedad ni la nieve.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede suponer un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- No utilice este cargador de coche si ha recibido un golpe fuerte, ha sufrido una caída o ha resultado dañado de cualquier otra forma. En ese caso, llévelo a un técnico de servicio cualificado.
- No desmonte este cargador de coche; llévelo a un técnico de servicio cualificado si necesita mantenimiento o una reparación. Si se vuelve a montar de forma incorrecta, se puede causar un riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe este cargador de coche antes de intentar realizar cualquier tipo de mantenimiento o limpieza. Apagar los controles no reduce este riesgo.
- Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no interconecte los terminales de salida.
- Evite la exposición prolongada a la luz solar directa, que puede provocar daños en el dispositivo.
- La exposición de este producto a llamas vivas puede hacer que explote.
- No utilice este producto en campos magnéticos fuertes.

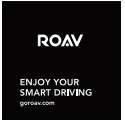
- Utilice un paño suave, limpio y sin pelusas para limpiarlo. No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo para limpiarlo.
- PRECAUCIÓN: para disponer de una protección continua frente al riesgo de incendio, sustituya los fusibles únicamente por otros del mismo tipo y potencia. La potencia del fusible es de 32 V CC / 5 A
- Siga las leyes de tráfico y preste atención a la carretera. No intente utilizar este dispositivo mientras conduce, ya que algunas funciones se ven limitadas mientras el vehículo se encuentra en movimiento. En caso de no prestar total atención al conducir se podrían provocar lesiones graves, daños materiales e incluso la muerte. El usuario asume toda la responsabilidad y riesgo al utilizar este dispositivo.

Introducción

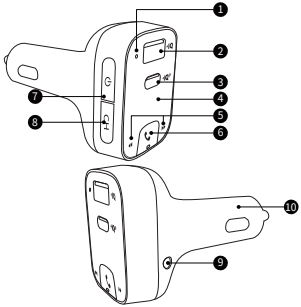
Contenido



Roav SmartCharge T2



Vista general



1. Micrófono
2. Puerto de carga USB-A
3. Puerto USB-C
4. Pantalla LED
5. ◀◀/▶▶
6. / botón multifunción
7. Botón de encendido
   - Pulse para apagar la pantalla LED, desconectar el Bluetooth y apagar el transmisor FM.
8. Botón Canal
   - Pulse para buscar frecuencias FM libres.
   - Mantenga pulsado durante un segundo para activar el modo FM. Pulse ◀◀/▶▶ para personalizar frecuencias.
9. Toma de salida auxiliar
10. Adaptador

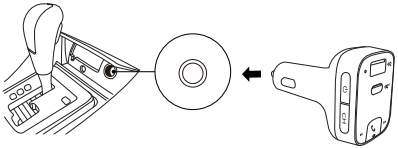
Pulse ▶▶ y simultáneamente durante 3 segundos para restablecer los ajustes predefinidos.

Indicación LED

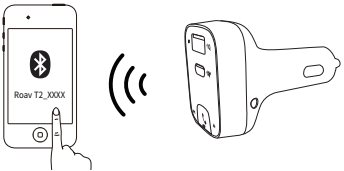
Indicadores LED	Estado
bt / frecuencia FM parpadean alternativamente	No se ha detectado ninguna conexión Bluetooth
Se muestra la frecuencia FM	Bluetooth conectado
La frecuencia FM parpadea	Entra en modo FM
C IN	Llamada entrante
CHF	En una llamada en modo manos libres
CAG	En una llamada telefónica

Primeros pasos

1. Conecte el Roav SmartCharge T2 en la toma del encendedor de su coche.



2. Encienda el vehículo. La pantalla LED se encenderá y parpadearán de forma alternativa bt / frecuencia FM.
3. Active la función Bluetooth en su smartphone y busque los dispositivos Bluetooth disponibles. Seleccione "Roav T2_XXXX" y conéctese. Una vez conectado con éxito, se mostrará la frecuencia FM.



Personalización del canal FM

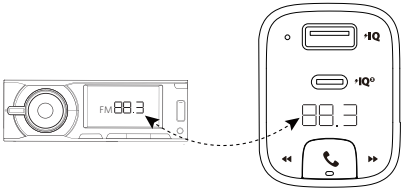
El Roav SmartCharge T2 le permite conectar el teléfono al sistema estéreo de su coche mediante señal FM.

1. Pulse **CH**.
   - ➢ El T2 comenzará a buscar una frecuencia FM libre.

   O seleccione el canal de forma manual:

   a. Mantenga pulsado **CH** durante 1 segundo. El modo FM está activado.

   b. Pulse ◀◀ / ▶▶ para seleccionar una frecuencia FM.
2. Encienda la radio del coche. Asegúrese de que la frecuencia de transmisión coincide con la frecuencia en la que está sintonizada el T2.



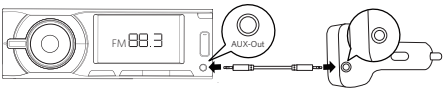
Uso del cargador para coche T2

Reproducción de música

Una vez conectado correctamente el T2 a su smartphone, podrá reproducir música desde el teléfono. Podrá transmitir música a sistema de audio de su coche a través del transmisor FM o la toma de salida auxiliar.

Reproducir / Pausar	Pulse
Pista anterior / siguiente	Pulse ◀◀ / ▶▶

Para reducir aún más el eco y el ruido de fondo durante las llamadas y la reproducción de música, puede conectar un cable auxiliar de 3,5 mm (no incluido) de la toma auxiliar del T2 a la toma de entrada auxiliar del sistema de audio de su coche.



Si el Bluetooth no se conecta en 30 minutos, el T2 entrará en modo de suspensión y dejará de emitir señales FM. Después escuchará el canal local con la pantalla LED apagada.

Cuando el Bluetooth vuelva a conectarse, el T2 se activará y volverá al modo de funcionamiento.

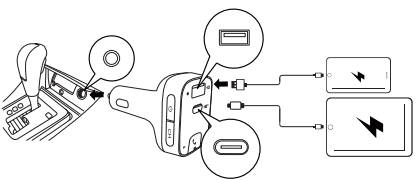
Realizar llamadas con manos libres

Una vez conectado correctamente el T2 a su smartphone, podrá disfrutar de llamadas con manos libres.

Responder / finalizar una llamada	Pulse
Rechazar una llamada	Mantenga presionado durante 1 segundo

Carga de dispositivos

Roav SmartCharge T2 tiene un puerto de carga USB-A y uno USB-C. Puede cargar dos dispositivos al mismo tiempo con una salida máxima de 30 W.



Especificaciones

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada de CC: 12-24 V

Salida USB-C: 5 V ⎓ 3 A, 9 V ⎓ 2 A

Salida USB-A: 5 V ⎓ 2,4 A

Bluetooth: V5.0

Distancia de transmisión Bluetooth: 10 m / 393,7 in

Rango de frecuencia FM: 87.5 - 108 MHz

Rango de transmisión FM: 2 m

Intervalo de temperatura de funcionamiento: De -20 °C a 40 °C (de -4 ºF a 104 ºF)

Intervalo de temperatura de almacenamiento: De -40 °C a 85 °C

Table des matières

36 Consignes de sécurité importantes

37 Introduction

Contenu

Récapitulatif

Éclairage LED

40 Premiers pas

41 Personnalisation du canal FM

42 Utilisation du chargeur de voiture T2

Lecture de musique

Effectuer des appels mains libres

43 Recharge de vos appareils

44 Spécifications

Consignes de sécurité importantes

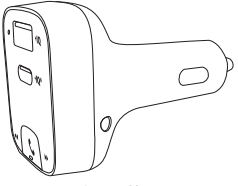
CONSERVEZ CES CONSIGNES - Ce manuel contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation relatives au chargeur de voiture modèle R5114.

Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si le non-respect des instructions entraîne des dommages, la garantie ne s'appliquera pas.

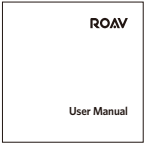
- Lisez toutes les instructions et les mises en garde avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas exposer à la pluie, l'humidité ou la neige.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou vendu par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
- Ne pas utiliser ce chargeur de voiture s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit ; l'apporter à un technicien qualifié.
- Ne pas démonter ce chargeur de voiture ; l'apporter à un technicien qualifié lorsqu'une réparation est nécessaire. Un réassemblage incorrect peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Pour réduire les risques d'électrocution, débrancher le chargeur de voiture avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage. La désactivation des commandes ne réduit pas ce risque.
- Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas interconnecter les terminaisons de sortie.
- Éviter toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil, qui pourrait endommager l'appareil.
- L'exposition de ce produit à des flammes nues peut provoquer son explosion.
- Ne pas utiliser ce produit dans des champs magnétiques puissants.
- Utiliser un chiffon sec, doux et non pelucheux pour le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.
- ATTENTION - Pour une protection continue contre les risques d'incendie, ne remplacer le fusible que par un fusible de même type et de même spécification. Le fusible utilisé est de 32V DC / 5A.

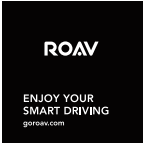
Introduction

Contenu

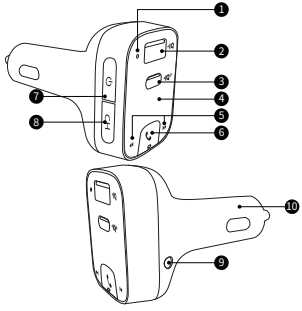


Roav SmartCharge T2





Récapitulatif



1. Microphone
2. Port de charge USB-A
3. Port USB-C
4. Écran LED
5. ◀◀ / ▶▶
6. / Bouton multifonction
7. Bouton d'alimentation
   - Appuyez pour éteindre l'écran LED, déconnecter le Bluetooth et désactiver le transmetteur FM.
8. Bouton de canal
   - Appuyez pour rechercher des fréquences FM disponibles.
   - Maintenez appuyé pendant une seconde pour activer le mode FM. Appuyez sur ◀◀ / ▶▶ pour personnaliser les fréquences.
9. Prise de sortie AUX
10. Adaptateur

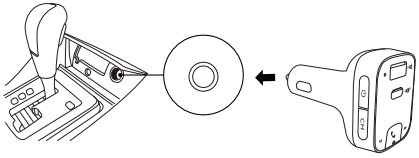
Appuyez simultanément sur ▶▶ et pendant 3 secondes pour réinitialiser aux paramètres par défaut.

Éclairage LED

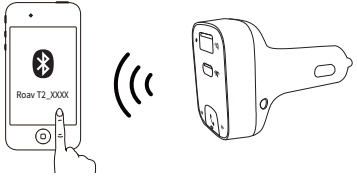
Voyants LED	État
bt / fréquence FM clignotent alternativement	Aucune connexion Bluetooth détectée
La fréquence FM est affichée	Bluetooth connecté
La fréquence FM clignote	Entrer en mode FM
CIN	Appel entrant
CHF	En cours d'appel en mode mains libres
CAG	En cours d'appel téléphonique

Premiers pas

1. Branchez le Roav SmartCharge T2 sur l'allume-cigare de votre véhicule.



2. Démarrez le moteur de votre véhicule. L'écran LED s'allumera et bt / la fréquence FM clignoteront alternativement.
3. Activez le Bluetooth sur votre smartphone et recherchez les appareils Bluetooth disponibles. Sélectionnez « Roav T2_XXXX » et connectez-vous. Une fois la connexion réussie, la fréquence FM sera affichée.



Personnalisation du canal FM

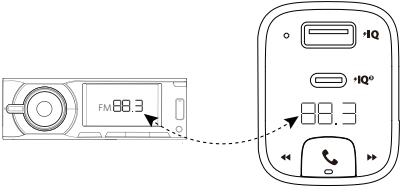
Le Roav SmartCharge T2 vous permet de connecter votre smartphone à la stéréo de votre voiture via le signal FM.

1. Appuyez sur **CH**.
   - ➢ Le T2 commence à rechercher une fréquence FM disponible.

   Vous pouvez également sélectionner le canal manuellement :

   a. Appuyez et maintenez **CH** enfoncé pendant une seconde. Le mode FM est activé.

   b. Appuyez sur ◀◀ / ▶▶ pour sélectionner une fréquence FM.
2. Allumez votre autoradio. Assurez-vous que la fréquence de transmission correspond à la fréquence définie sur le T2.



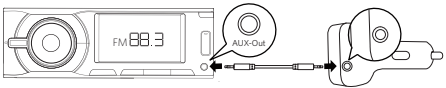
Utilisation du chargeur de voiture T2

Lecture de musique

Lorsque le T2 est correctement jumelé à votre smartphone, vous pouvez écouter de la musique de ce dernier. La musique peut ensuite être diffusée sur le système audio de votre voiture via l'émetteur FM ou la prise de sortie AUX.

Lecture / pause	Appuyez sur
Piste précédente / suivante	Appuyez sur ◀◀ / ▶▶

Pour réduire encore davantage l'écho et les bruits de fond sur vos appels et votre musique, vous pouvez connecter un câble AUX de 3,5 mm (non fourni) à la prise de sortie AUX du T2 et à la prise d'entrée AUX du système audio de votre voiture.



Si aucun appareil Bluetooth n'est connecté dans les 30 minutes le T2 entrera en mode veille et arrêtera l'émission de signaux FM. Vous entendrez ensuite le canal local avec l'écran LED éteint.

Lors de la reconnexion du Bluetooth, le T2 sera activé et reprendra son fonctionnement.

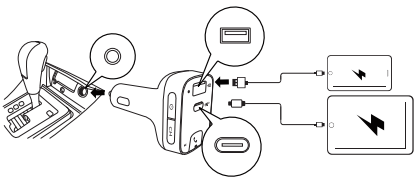
Effectuer des appels mains libres

Lorsque le T2 est correctement connecté à votre smartphone, vous pouvez profiter des appels mains-libres.

Répondre / Terminer un appel	Appuyez sur
Rejeter un appel	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 1 seconde

Recharge de vos appareils

Le Roav SmartCharge T2 dispose d'un port de charge en USB-A et d'un autre en USB-C. Vous pouvez charger deux appareils simultanément avec une puissance de sortie maximale de 30 W.



Spécifications

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée CC : 12 V - 24 V

Sortie USB-C : 5 V ⎓ 3 A, 9 V ⎓ 2 A

Sortie USB-A : 5 V ⎓ 2,4 A

Bluetooth : 5.0

Distance de transmission Bluetooth : 10 m/393,7 po

Plage de fréquences FM : 87,5 - 108 MHz

Portée de la transmission FM : 2 m/78,7 po

Plage de températures de fonctionnement : de -20 °C à 40 °C / de -4 °F à 104 °F

Plage de températures de stockage : de -40°C à 85°C / de -40°F à 185°F

Sommario

46 **Informazioni sulla sicurezza**

47 **Introduzione**

Contenuto della confezione

Descrizione del prodotto

Indicazione LED

50 **Per iniziare**

51 **Personalizzazione canale FM**

52 **Utilizzo del caricabatterie per auto T2**

Riproduzione musica

Effettuare chiamate in vivavoce

53 **Ricarica dei dispositivi**

54 **Specifiche**

Informazioni sulla sicurezza

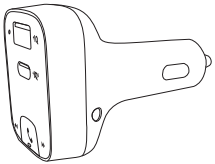
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI: il presente manuale contiene importanti istruzioni per la sicurezza e il funzionamento del caricabatterie per auto Roav SmartCharge T2 (modello R5114).

Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. La garanzia non si applica in caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni.

- Leggere tutte le istruzioni e le indicazioni di avvertimento prima di utilizzare il prodotto.
- Non esporre a pioggia, umidità o neve.
- L'uso di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può comportare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Non azionare il caricabatterie per auto se è stato oggetto di un forte urto, è caduto o risulta altrimenti danneggiato. Rivolgersi a un tecnico qualificato per assistenza.
- Non disassemblare questo caricabatterie per auto. Rivolgersi a un tecnico qualificato qualora sia necessario eseguire manutenzione o riparazioni. Un riassemblaggio non corretto può causare un rischio di scosse elettriche o incendio.
- Al fine di ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare il caricabatterie per auto prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia. Disattivare tutti i comandi non consente di ridurre questo rischio.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non collegare le terminazioni di uscita.
- Per scongiurare possibili danni, evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole.
- Il prodotto può esplodere se esposto a fiamme libere.
- Non utilizzare il prodotto all'interno di forti campi magnetici.
- Per la pulizia, utilizzare un panno asciutto, morbido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti oppure oli corrosivi.
- ATTENZIONE: per una protezione costante contro il rischio di incendio, sostituire il fusibile unicamente con un altro di tipologia e valore nominale. Il valore nominale del fusibile è 32 V CC/5 A.
- Rispettare sempre le norme di circolazione e prestare attenzione alla strada. Non tentare di utilizzare il dispositivo durante la guida, poiché alcune funzionalità sono limitate quando il veicolo è in movimento. Distogliere l'attenzione dalla guida del veicolo potrebbe provocare morte, lesioni gravi o danni materiali. L'utente si assume la completa responsabilità e il rischio legati all'utilizzo di questo dispositivo.

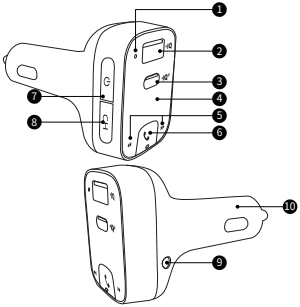
Introduzione

Contenuto della confezione



Roav SmartCharge T2

Descrizione del prodotto



1. Microfono
2. Porta di ricarica USB-A
3. Porta USB-C
4. Display a LED
5. ◀◀/▶▶
6. / Tasto multifunzione
7. Tasto di alimentazione
   - Premere per spegnere il display a LED, scollegare il Bluetooth e spegnere il trasmettitore FM.
8. Tasto canali
   - Premere per cercare le frequenze FM libere.
   - Tenere premuto per 1 secondo per attivare la modalità FM. Premere ◀◀/▶▶ per personalizzare le frequenze.
9. Presa AUX Out
10. Adattatore

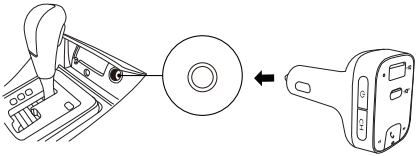
Premere ▶▶ e contemporaneamente per 3 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite.

Indicazione LED

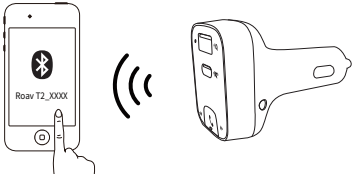
Indicatori LED	Stato
bt / Frequenza FM lampeggia in maniera alternata	Nessuna connessione Bluetooth rilevata
Viene visualizzata la frequenza FM	Bluetooth connesso
La frequenza FM lampeggia	Attivare la modalità FM
CIN	Chiamata in arrivo
CHF	In una chiamata in vivavoce
CAG	In una chiamata

Per iniziare

1. Inserire Roav SmartCharge T2 nella presa dell'accendisigari del veicolo.



2. Avviare il motore del veicolo. Il display a LED si accenderà e bt / Frequenza FM lampeggeranno in modo alternato.
3. Abilitare il Bluetooth sullo smartphone e cercare i dispositivi Bluetooth disponibili. Selezionare "Roav T2_XXXX" e connettersi. Una volta connessi, verrà visualizzata la frequenza FM.



Personalizzazione canale FM

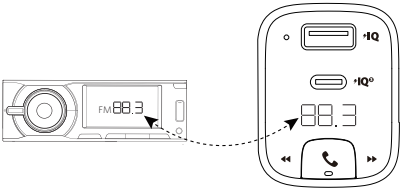
La funzione Roav SmartCharge T2 consente di collegare il telefono allo stereo dell'auto tramite un segnale FM.

1. Premere **CH**.
   - ➢ T2 inizia a cercare una frequenza FM libera.

   Oppure a selezionare il canale manualmente:

   a. Tenere premuto **CH** per 1 secondo. La modalità FM è attivata.

   b. Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare una frequenza FM.
2. Accendere il sistema audio dell'auto. Accertarsi che la frequenza di trasmissione corrisponda a quella di sintonizzazione di T2.



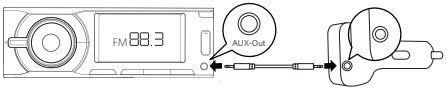
Utilizzo del caricabatterie per auto T2

Riproduzione musica

Quando T2 è correttamente associato allo smartphone, è possibile riprodurre la musica dal telefono. La musica può quindi essere trasmessa al sistema audio dell'auto tramite il trasmettitore FM o la presa AUX Out.

Riproduzione / Pausa	Premere
Traccia precedente / successiva	Premere ◀◀ / ▶▶

Per ridurre ulteriormente l'eco e il rumore di fondo delle chiamate e della musica, è possibile collegare un cavo AUX da 3,5 mm (non in dotazione) alla presa AUX Out di T2 e alla presa AUX In del sistema audio dell'auto.



Se il Bluetooth non viene collegato entro 30 minuti, T2 entrerà in modalità di sospensione e smetterà di emettere segnali FM. Quindi, l'utente ascolterà il canale locale con il display a LED spento.

Alla riconnessione Bluetooth, T2 sarà attivato e tornerà alla modalità di funzionamento.

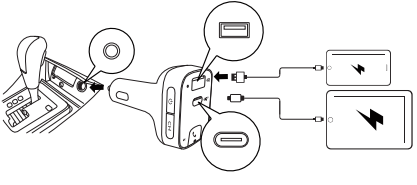
Effettuare chiamate in vivavoce

Quando T2 è associato correttamente allo smartphone, è possibile usufruire di una comoda chiamata in vivavoce.

Rispondere a / Terminare una chiamata	Premere
Rifiutare una chiamata	Tenere premuto per 1 secondo

Ricarica dei dispositivi

Roav SmartCharge T2 è dotato di una porta di ricarica USB-A e una porta USB-C. È possibile caricare due dispositivi contemporaneamente con una potenza massima in uscita pari a 30 W.



Specifiche

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso CC: 12 V - 24 V

Uscita USB-C: 5 V ⎓ 3 A, 9 V ⎓ 2 A

Uscita USB-A: 5 V ⎓ 2,4 A

Bluetooth: V5.0

Distanza di trasmissione Bluetooth: 10 m

Gamma di frequenza FM: 87,5 - 108 MHz

Gamma di trasmissione FM: 2 m

Intervallo della temperatura di esercizio: da -20 °C a 40 °C

Intervallo temperatura di conservazione: da -40 °C a 85 °C

目次

56 安全にご使用いただくために

57 概要

パッケージ内容

外観

LED表示

60 はじめに

61 FMチャンネルのカスタマイズ

62 本製品の使用方法

音楽再生

ハンズフリー通話を行う

63 機器を充電する

64 仕様

安全にご使用いただくために

本説明書には、Roav SmartCharge T2カーチャージャー (モデルR5114) に関する安全上および操作上の重要な説明が含まれています。お読みになった後も、必ず保管してください。

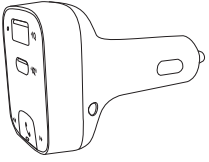
本製品をご使用になる前に、必ず本説明書内のすべての項目に目を通してください。説明書の記載に沿わないご使用による故障については、保証の対象外となります。

- 本製品をご使用になる前に、すべての手順と注意事項をお読みください。
- 雨や湿気、雪にさらさないでください。
- 非推奨の付属品を使用すると発火や感電、怪我をする危険があります。
- 本製品が大きな衝撃を受けたり、落下したり、その他の原因で傷ついた場合は使用せずに専門の修理業者に修理を依頼してください。
- 本製品を分解しないでください。修理が必要になった場合は専門の修理業者に修理を依頼してください。不適切な改造は感電や発火の危険があります。
- 感電を防ぐため、本製品の掃除やメンテナンスの前にはプラグを抜いてください。電源を切るだけでは危険防止になりません。
- 発火や感電を防ぐため、出力端子同士を接続しないでください。
- 長時間、直接日光の当たる環境下に置くことは避けてください。故障の原因となる場合があります。
- 爆発の危険性があるので、本製品を直接火に近づけないでください。
- 強い磁気のある場所では、本製品を使用しないでください。

- 清掃する場合は、清潔で乾いた柔らかい布を使用してください。洗剤や油は使用しないでください。
- 注意 - 発火を防ぐため、ヒューズを交換する際には同じ型で同じ規格のものと取り換えてください。ヒューズの規格は32V DC / 7Aです。
- 道路交通法を常に遵守し、運転に集中するようにしてください。運転中にこの機器を操作しないでください。車が移動している間、一部の機能は制限されます。運転中の不注意は重大な事故、怪我につながる可能性があります。運転中の本製品の使用はお客様の責任で、十分に注意して行ってください。

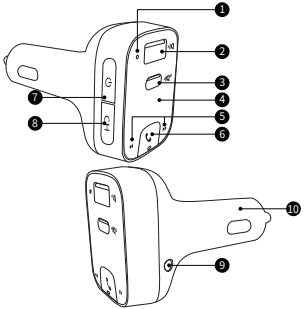
概要

パッケージ内容



Roav SmartCharge T2

外観



1. マイク
2. USB-Aポート
3. USB-Cポート
4. LEDディスプレイ
5. ◀◀/▶▶
6. 📞/ 多機能ボタン
7. 電源ボタン
   - このボタンを押すと、LEDディスプレイをオンにする、Bluetoothを接続解除する、FMトランスミッターをオフにすることができます。
8. チャンネルボタン
   - このボタンを押すと、接続可能なFM周波数が検索されます。
   - このボタンを1秒間押し続けると、FMモードが有効になります。◀◀/▶▶を押すと、周波数をカスタマイズできます。
9. AUX出力
10. アダプター

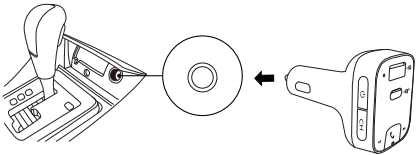
> ▶▶と📞を同時に3秒間押すと、デフォルト設定が復元されます。

LED 表示

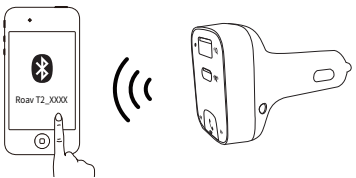
LED表示	意味
bt / FM周波数が交互に点滅する	Bluetooth接続が検出されません
FM周波数が表示される	Bluetoothが接続されました
FM周波数が点滅する	FMモードに切り替えます
CIN	着信
CHF	ハンズフリーモードで通話中
CAG	通話中

はじめに

1. 本製品を車内のシガーソケットに挿入してください。



2. 車両のエンジンを始動します。LEDディスプレイが点灯し、bt / FM周波数が交互に点滅します。
3. お使いのスマートフォンでBluetoothを有効"にして、使用可能なBluetooth対応機器を検索します。「Roav T2_XXXX」を選択して接続します。正常に接続されると、FM周波数が表示されます。



FMチャンネルのカスタマイズ

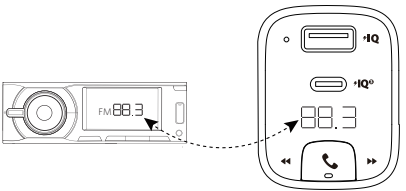
本製品では、FM信号を使ってスマートフォンを車両のステレオに接続できます。

1. **CH** を押します。
   - ➢ 本製品が、接続可能なFM周波数を検索し始めます。

   または、手動でチャンネルを選択します。

   a. **CH** を1秒間押し続けます。これで、FMモードが有効になります。

   b. **◀◀ / ▶▶** を押して、FM周波数を選択します。
2. 車両のラジオをオンにします。送信周波数と、本製品で合わせた周波数が一致するようにしてください。



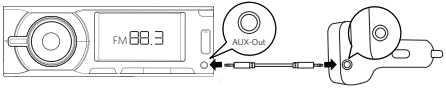
本製品の使用方法

音楽再生

本製品をスマートフォンに正常にペアリングすると、スマートフォンから音楽を再生できます。音楽は、FMトランスミッターやAUX出力経由で車両のオーディオシステムにストリーミングされます。

再生 / 一時停止	をタップ
前の曲 / 次の曲	◀◀ / ▶▶ をタップ

通話中や音楽再生時のエコー音や車内騒音をさらに低減するには、本製品のAUX出力と、カーオーディオシステムのAUX入力を、3.5 mm AUXケーブル (付属していません) で接続します。



30分間、Bluetoothが接続されない場合は、自動的にスリープモードに切り替わり、FM信号の送信が停止されます。その後は、LEDディスプレイを終了した状態でローカルチャンネルを聴くことができます。

Bluetoothを再度接続すると、本製品が有効になり、動作モードに戻ります。

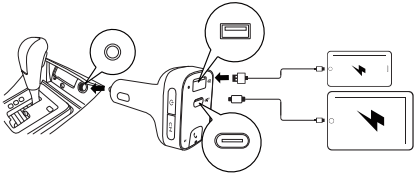
ハンズフリー通話を行う

本製品をスマートフォンに正常にペアリングすると、便利なハンズフリー通話が可能です。

着信に応答する / 通話を終了する	をタップ
着信を拒否する	を1秒間長押し

機器を充電する

本製品には、USB-AとUSB-Cの充電ポートが1つずつ備えられています。最大30Wの出力で、2台の機器を同時に充電できます。



仕様

仕様は予告なく変更されることがあります。

DC入力：12V〜24V

USB-C出力：5V ⎓ 3A、9V ⎓ 2A

USB-A出力：5V ⎓ 2.4A

Bluetooth規格：バージョン5.0

Bluetooth通信距離：10 m

FM周波数範囲：87.5 - 108 MHz

FM通信範囲：2 m

使用時温度範囲：-20°C - 40°C

保管温度範囲：-40°C - 85°C

Customer Service

Kundenservice | Servicio de atención al cliente | Service client | Servizio clienti | カスタマーサポート

12-month limited warranty
12 Monate eingeschränkte Garantie
Garantía limitada de 12 meses
Garantie limitée de 12 mois
Garanzia limitata di 12 mesi
18ヶ月保証(*日本のみ18ヶ月保証となります)

Lifetime technical support
Technischer Support für die Produktlebensdauer | Asistencia técnica de por vida | Assistance technique à vie | Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita | ライフタイムテクニカルサポート

support@anker.com

+1(800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00-17:00 (PT)
(日本) +81 03 4455 7823 月-金 9:00-17:00

@GoRoav @GoRoav

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok
Kowloon, Hong Kong